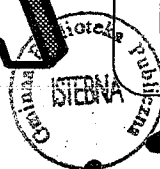




# NASZA

# Trójmieś

miesięcznik  
Rady i Urzędu  
Gminy



NR 7 (17)

LIPIEC 1994 r.

Nakład 1000 egz.

Cena 2000 zł

## Zarząd Gminy w Istebnej

### przyjmuje oferty

### na roboty budowlano-montażowe przy rozbudowie przejścia granicznego JASNOWICE

Oferty należy składać w Urzędzie Gminy Istebna pok. 102 w nieprzekraczalnym terminie do 4 sierpnia 1994 r. w godzinach urzędowania.

Do przetargu zaprasza się podmioty gospodarcze zarejestrowane na terenie gminy Istebna.

**Zarząd zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta bez podania przyczyny.**

## JAK GŁOSOWALIŚMY 19 czerwca 1994 r.

	Istebna	Jaworzynka	Koniaków
uprawnionych do głosowania	3041	1801	2208
głosowało	1462	982	1184
głosów ważnych	1439	982	1158
wawencja %	48,07%	54,5%	53,6%

Frekwencja w gminie wyniosła 52,05%.

### W wyniku wyborów radnymi zostali:

- W okręgu wyborczym nr 1 - JAN SUSZKA
- W okręgu wyborczym nr 2 - JERZY TUREK
- W okręgu wyborczym nr 3 - FRANCISZEK JUROSZEK
- W okręgu wyborczym nr 4 - PIOTR MAJERANOWSKI
- W okręgu wyborczym nr 5 - PAWEŁ WASZUT
- W okręgu wyborczym nr 6 - MICHAŁ JUROSZEK
- W okręgu wyborczym nr 7 - JERZY MICHAŁEK
- W okręgu wyborczym nr 8 - MARIA KOHUT
- W okręgu wyborczym nr 9 - JAN BOCEK
- W okręgu wyborczym nr 10 - TADEUSZ WITOS
- W okręgu wyborczym nr 11 - STANISŁAW JUROSZEK
- W okręgu wyborczym nr 12 - FRANCISZEK JAŁOWICZOR
- W okręgu wyborczym nr 13 - FRANCISZEK WAWRZACZ
- W okręgu wyborczym nr 14 - TADEUSZ JUROSZEK
- W okręgu wyborczym nr 15 - JÓZEF RUCKI
- W okręgu wyborczym nr 16 - WŁADYSŁAW KUKUCZKA
- W okręgu wyborczym nr 17 - FRANCISZEK SUSZKA
- W okręgu wyborczym nr 18 - JAN MATUSZNY
- W okręgu wyborczym nr 19 - TERESA STAŃKO
- W okręgu wyborczym nr 20 - DANUTA RABIN
- W okręgu wyborczym nr 21 - RYSZARD KOCYBIK
- W okręgu wyborczym nr 22 - STANISŁAW KACZMARZYK

## WÓJT GMINY INFORMUJE

- ◆ W związku z panującą suszą i ogromnym zagrożeniem pożarowym **zakazuje**
  - palenia ognisk
  - wypalania ściernisk i traw
  - wjazdu na tereny leśne nieuprawnionych pojazdów**apeluje** do mieszkańców i zakładów pracy korzystających z wodociągu gminnego o oszczędne i racjonalne gospodarowanie wodą.
- ◆ W związku z „Gorolskim Świętem” w Jabłonkowie w dniach 6 i 7 sierpnia 1994 r. przejście graniczne w Istebnej Jasnowicach można przekraczać na przepustki i paszporty.
- ◆ Urząd Gminy informuje, że termin płatności podatku od środków transportu upływa z dniem 15 września 1994 r. Podatek przyjmowany jest codziennie w godz. pracy urzędu w pok. 113.
- ◆ Mieszkańcy wykonujący wykopy i roboty ziemne mogą wywozić ziemię w miejsce przyszłego parkingu w Istebnej tj. obok zakładu wulkanizacyjnego i budynku p. Złotnickiej.

## WYSTAWA TWÓRCZOŚCI LUDOWEJ

Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej zaprasza na tegoroczną „Wystawę Twórczości Ludowej” prezentującą koronki koniakowskie, haft, rzeźbę, malarstwo regionu Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa.

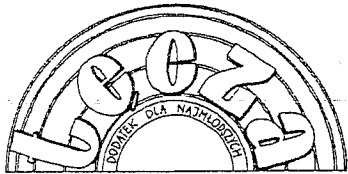
Wystawa organizowana jest w ramach XXXI Tygodnia Kultury Beskidzkiej.

Wystawa będzie czynna w dniach od 1 do 14 sierpnia 1994 w godz. 10.00 - 16.00.

Miejsce wystawy Istebna Centrum - Szkoła Zawodowa (budynek koło kościoła).

Wszystkich zainteresowanych twórców, artystów Gminy Istebna prosimy o wzięcie udziału w wystawie.





## ROZWIĄZANIA KONKURSÓW

Nagrody książkowe za nadesłane odpowiedzi do „TECZY” otrzymują:  
za rozwiązanie „TECZY” nr 2:

1. Jacek Bury Jaworzynka 561
2. Beata Bury Istebna 1027
3. Aleksandra Stuchlik Istebna 1131
4. Michał Legierski Koniaków 712
5. Jolanta Witos Jaworzynka 285

za rozwiązanie „TECZY” nr 3:

1. Rafał Dąbkowski Istebna 1045
2. Monika Kukła Koniaków 115
3. Beata Michałek Istebna 397
4. Sylwia Bury Jaworzynka 703
5. Arkadiusz Białobrzeski Jaworzynka 389

Nagrody będą do odebrania w GOK-u w Istebnej (pok. 116).

Nagrody zostały ufundowane przez Aptekę „POD KASZTANAMI” w Istebnej.

**Gratulujemy zwycięzcom!**

Dodatek Dla Najmłodszych „TECZA” nr 4 zamieścimy w numerze 8 (18) Naszej Trójwiś.

### Mieszkańcy gminy powyżej 80-tego roku życia, którzy w miesiącu lipcu obchodzą swoje urodziny

1. Legierska Maria	ur. 18.07.1908 r.	zam. Istebna 4
2. Małjurek Maria	ur. 09.07.1909 r.	zam. Istebna 46
3. Kukuczka Anna	ur. 20.07.1897 r.	zam. Istebna 107
4. Juroszek Anna	ur. 18.07.1908 r.	zam. Istebna 207
5. Waszūt Anna	ur. 29.07.1914 r.	zam. Istebna 246
6. Gembolys Zuzanna	ur. 14.07.1914 r.	zam. Istebna 353
7. Waliczek Anna	ur. 26.07.1904 r.	zam. Istebna 420
8. Legierska Anna	ur. 25.07.1911 r.	zam. Istebna 503
9. Marekwica Helena	ur. 30.07.1910 r.	zam. Istebna 505
10. Bury Anna	ur. 27.07.1909 r.	zam. Istebna 536
11. Forias Stefan	ur. 14.07.1910 r.	zam. Istebna 586
12. Pieńka Stefan	ur. 28.07.1906 r.	zam. Istebna 632
13. Motyka Józef	ur. 07.07.1910 r.	zam. Jaworzynka 42
14. Kajzar Anna	ur. 08.07.1908 r.	zam. Jaworzynka 61
15. Zogata Anna	ur. 12.07.1902 r.	zam. Jaworzynka 105
16. Haratyk Zuzanna	ur. 30.07.1914 r.	zam. Jaworzynka 169
17. Urbaczka Maria	ur. 04.07.1911 r.	zam. Jaworzynka 312
18. Polok Paweł	ur. 31.07.1914 r.	zam. Jaworzynka 353
19. Kajzar Anna	ur. 13.07.1911 r.	zam. Jaworzynka 363
20. Śliwka Zuzanna	ur. 02.07.1910 r.	zam. Koniaków 121
21. Legierska Jadwiga	ur. 07.07.1903 r.	zam. Koniaków 166
22. Matuszna Józefa	ur. 09.07.1909 r.	zam. Koniaków 385
23. Legierska Anna	ur. 03.07.1906 r.	zam. Koniaków 236
24. Legierska Anna	ur. 12.07.1905 r.	zam. Koniaków 270

W Gminie Istebna w I półroczu '94 r.:

urodziło się 96 dzieci  
ślub zawarło 29 par  
zmarło 57 osób

Wszystkim szanownym Jubilatam serdeczne życzenia zdrowia i długich lat życia składają Wójt Gminy, Rada Gminy i kier. USC.

## RADA GMINY UCHWAŁIŁA

RADA GMINY  
w Istebnej

### Uchwała Nr I/1/94 Rady Gminy w Istebnej z dnia 4 lipca 1994 r.

w sprawie: wyboru Przewodniczącego Rady Gminy w Istebnej.

Na podstawie art. 19 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16 poz. 95 z późn. zm.) oraz § 13 statutu Gminy Istebna, Rada Gminy Istebna

uchwała, co następuje

#### § 1

W wyniku głosowania tajnego w sprawie wyboru Przewodniczącego Rady Gminy na czas kadencji Rady w latach 1994 - 1998 Przewodniczącym Rady Gminy w Istebnej został wybrany Pan Stanisław JUROSZEK.

#### § 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący obrad  
sesji Rady Gminy Istebna

*I-I Michał Juroszek*

RADA GMINY  
w Istebnej

### Uchwała Nr I/2/94 Rady Gminy w Istebnej z dnia 4 lipca 1994 r.

w sprawie: wyboru Zastępcy Przewodniczącego Rady Gminy w Istebnej.

Na podstawie art. 19 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16 poz. 95 z późn. zm.) oraz § 13 statutu Gminy Istebna, Rada Gminy Istebna

uchwała, co następuje

#### § 1

Przewodniczący Rady Gminy w Istebnej będzie miał 1 Zastępcę.

#### § 2

W wyniku głosowania tajnego w sprawie wyboru Zastępcy Przewodniczącego Rady Gminy na czas kadencji Rady w latach 1994 - 1998 Zastępcą Przewodniczącego Rady Gminy w Istebnej wybrany został Pan Jerzy MICHAŁEK.

#### § 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY  
Rady Gminy

*Stanisław Juroszek*

**RADA GMINY UCHWALIŁA • RADA GMINY UCHWALIŁA • RADA GMINY UCHWALIŁA**

RADA GMINY  
w Istebnej

**Uchwała Nr I/3/94  
Rady Gminy w Istebnej  
z dnia 4 lipca 1994 r.**

w sprawie: wyboru delegata do Sejmiku Samorządowego  
Województwa Bielskiego.

Na podstawie art. 78 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16 poz. 95 z późn. zm.) oraz § 13 statutu Gminy Istebna, Rada Gminy w Istebnej

**uchwała, co następuje**

**§ 1**

W wyniku głosowania tajnego w sprawie wyboru delegata do Sejmiku Samorządowego na czas kadencji Rady Gminy w latach 1994 - 1998 delegatem do Sejmiku Samorządowego Województwa Bielskiego zostaje wybrany Pan Ryszard KOCYBIK.

**§ 2**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PRZEWODNICZĄCY  
Rady Gminy**

*Stanisław Juroszek*

RADA GMINY  
w Istebnej

**Uchwała Nr II/4/94  
Rady Gminy w Istebnej  
z dnia 11 lipca 1994 r.**

w sprawie: wyboru wójta gminy.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 2, art. 28 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16 poz. 95 z późn. zm.) art. 2 pkt 1 lit. a ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o pracownikach samorządowych (Dz. U. Nr 21 poz. 124 z późn. zm.) oraz § 13 ust. 2 i 3 statutu gminy Istebna, Rada Gminy w Istebnej

**uchwała, co następuje:**

**§ 1**

W wyniku głosowania tajnego w sprawie wyboru wójta na czas kadencji Rady Gminy w latach 1994 - 1998 Wójtem Gminy Istebna została wybrana Pani Danuta RABIN.

**§ 2**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PRZEWODNICZĄCY  
Rady Gminy**

*Stanisław Juroszek*

RADA GMINY  
w Istebnej

**Uchwała Nr II/5/94  
Rady Gminy w Istebnej  
z dnia 11 lipca 1994 r.**

w sprawie: wyboru zarządu gminy.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 2 oraz art. 28 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16 poz. 95 z późn. zm.) i § 13 ust. 2 statutu gminy Rada Gminy w Istebnej

**uchwała, co następuje:**

**§ 1**

W wyniku głosowania tajnego w sprawie wyboru zarządu gminy na czas kadencji Rady Gminy w latach 1994 - 1998 członkami Zarządu Gminy w Istebnej zostali Radni

**Michał JUROSZEK**

**Jan MATUSZNY**

**Jerzy MICHAŁEK**

**§ 2**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PRZEWODNICZĄCY  
Rady Gminy**

*Stanisław Juroszek*

RADA GMINY  
w Istebnej

**Uchwała Nr II/6/94  
Rady Gminy w Istebnej  
z dnia 11 lipca 1994 r.**

w sprawie: powołania komisji rewizyjnej.

Na podstawie art. 18 ust. 3 oraz art. 21 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16 poz. 95 z późn. zm.) i § 16 statutu gminy Istebna Rada Gminy w Istebnej

**uchwała, co następuje:**

**§ 1**

Powołuje ze swojego grona Komisję Rewizyjną w składzie osobowym:

**Jerzy TUREK** - Przewodniczący Komisji

**Franciszek JAŁOWICZOR** - Członek Komisji

**Maria KOHUT** - Członek Komisji

**§ 2**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PRZEWODNICZĄCY  
Rady Gminy**

*Stanisław Juroszek*

RADA GMINY  
w Istebnej

**Uchwała Nr II/7/94  
Rady Gminy w Istebnej  
z dnia 11 lipca 1994 r.**

w sprawie: stałych Komisji Rady.

Na podstawie art. 21 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16 poz. 95 z późn. zm.) oraz § 16 ust. 1 statutu gminy Istebna Rada Gminy w Istebnej

**uchwała, co następuje**

**§ 1**

Powołuje trzy Komisje Rady:

- 1) Komisję Rozwoju Gospodarczego, Ochrony Środowiska i Porządku Publicznego w składzie osobowym:

<b>Władysław KUKUCZKA</b>	Przewodniczący Komisji
<b>Jan BOCEK</b>	Członek Komisji
<b>Michał JUROSZEK</b>	Członek Komisji
<b>Jerzy MICHAŁEK</b>	Członek Komisji
<b>Józef RUCKI</b>	Członek Komisji
<b>Teresa STAŃKO</b>	Członek Komisji
<b>Paweł WASZUT</b>	Członek Komisji
<b>Franciszek WAWRZACZ</b>	Członek Komisji
<b>Tadeusz JUROSZEK</b>	Członek Komisji
<b>Jan SUSZKA</b>	Członek Komisji

- 2) Komisję Oświaty, Kultury, Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej w składzie osobowym:

<b>Franciszek JUROSZEK</b>	Przewodniczący Komisji
<b>Stanisław KACZMARZYK</b>	Członek Komisji
<b>Ryszard KOCYBIK</b>	Członek Komisji
<b>Piotr MAJERANOWSKI</b>	Członek Komisji
<b>Jan MATUSZNY</b>	Członek Komisji
<b>Franciszek SUSZKA</b>	Członek Komisji
<b>Tadeusz WITOS</b>	Członek Komisji

- 3) Komisję Inwentaryzacyjną w składzie osobowym:  
**Teresa STAŃKO, Tadeusz WITOS, Tadeusz JUROSZEK** oraz **Maria PIETRASZKO** - Inspektor Urzędu Gminy.

**§ 2**

Przedmiotem działania Komisji będzie realizacja zadań w zakresie:

- 1) Komisja Rozwoju Gospodarczego, Ochrony Środowiska i Porządku Publicznego
- ładu i porządku przestrzennego, gospodarki terenami i ochrony środowiska,
  - gminnych dróg i mostów,
  - wodociągów i zaopatrzenia w wodę, kanalizacji, usuwania i oczyszczania ścieków komunalnych, utrzymania czystości oraz urządzeń sanitarnych, wysypisk,
  - działalności gospodarczej i targowisk,
  - zieleni komunalnej i zadrzewień,
  - porządku publicznego i ochrony przeciwpożarowej,
  - utrzymania gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej i cmentarzy komunalnych,
  - cmentarzy komunalnych,
  - telefonizacji gminy.
- 2) Komisja Oświaty, Kultury, Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej
- oświaty, w tym szkół podstawowych, przedszkoli,
  - kultury, w tym bibliotek i innych placówek upowszechniania kultury,
  - kultury fizycznej i sportu,
  - ochrony zdrowia,
  - pomocy społecznej, w tym ośrodka pomocy społecznej,
  - zwalczania chorób zakaźnych.
- 3) Komisja Inwentaryzacyjna
- Komisja przeprowadzi inwentaryzację mienia zgodnie z uchwałą Nr 104 Rady Ministrów z dnia 9 lipca 1990 r. w sprawie sposobu dokonywania inwentaryzacji mienia komunalnego (M. P. Nr 30 poz. 235 ze zm.)

**§ 3**

Przewodniczący poszczególnych Komisji zobowiązani są do zwołania pierwszych posiedzeń Komisji, celem opracowania planów pracy w terminie do 31 sierpnia 1994 r.

**§ 4**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Gminy  
**Stanisław Juroszek**

RADA GMINY  
w Istebnej

**Uchwała Nr II/8/94  
Rady Gminy w Istebnej  
z dnia 11 lipca 1994 r.**

w sprawie: przyjęcia darowizny działki gruntowej.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16 poz. 95 z późn. zm.) oraz § 11 ust. 2 pkt 9 statutu gminy Istebna Rada Gminy Istebna

**uchwała, co następuje:**

**§ 1**

Przyjmuje od Pani Anny Dziwak zamieszkałej Mysłowice ul. Różana 35 darowiznę działki gruntowej nr 2867/4 o powierzchni 0,0872 ha położoną w Istebnej Zaolziu z przeznaczeniem dla Szkoły Podstawowej Nr 2 w Istebnej.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY  
Rady Gminy  
**Stanisław Juroszek**

**Salon Meblowy w Koniakowie**

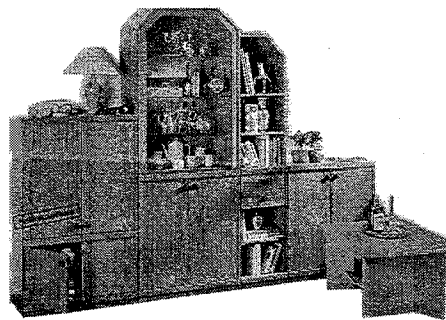
oferuje w ciągłej sprzedaży

- ❖ meble pokojowe ❖ meble dziecięce ❖ meble młodzieżowe ❖
- ❖ meble kuchenne ❖ sypialnie, stoliki, ławy ❖
- ❖ komplety rogowe i wypoczynkowe ❖ sofy, krzesła i amerykańki ❖

już od 6.500.000 zł.

**SPRZEDAŻ ZA GOTÓWKĘ  
I NA BEZPROCENTOWE RATY!**

czynne codziennie od 10.00 do 16.00, sobota od 8.00 do 12.00



„*Nasza Trójmieć*” - wydaje URZĄD GMINY w Istebnej

Adres: 43-470 ISTEBA 1000, tel. 87

Redaguje Zespół w składzie:

**Krystyna Rucka, Elżbieta Legierska, Anna Polok**

Fotokład i druk: INTERFON, Cieszyń, ul. Mennicza 10,

tel. 225-43, fax 246-43

**Czasopismo zrzeszone**

**w Regionalnym Ośrodku Prasy Lokalnej Polski Południowej**